

TAGESSCHULE



NIEDERBIPP

Guide pratique Inscription à l'école à journée continue avec kiBon



kiBon



Version 4 / SJ 2025 - 2026

1. Se connecter et lancer la demande



Sélectionnez le site web suivant sur votre appareil connecté à Internet :

<https://be.kibon.ch/web/#/anmeldung>

Beantragen Sie jetzt Ihren Betreuungsgutschein
oder erfassen Sie Ihre Tagesschulanmeldung

ICH BIN NEU BEI KIBON

ANMELDEN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Sie sind nicht aus Bern? Klicken Sie hier um das Portal zu wechseln.](#)

[Informationen für Gemeinden](#)
[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

première utilisation de kiBon

Inscriptions à la garde
d'enfants déjà saisies
auparavant via kiBon

Ich bin neu bei kiBon

Ich möchte einen Betreuungsgutschein beantragen
 Ich möchte mein Kind für die Tagesschule anmelden
 Mein Kind besucht eine besondere Volksschule

Gemeinde der Tagesschule
Niederbipp

REGISTRIEREN

[Benötigen Sie Hilfe?](#)

[Informationen für Gemeinden](#)
[Informationen für Kitas & Tagesfamilienorganisationen](#)

Choisissez Niederbipp comme commune d'école à horaire continu.

Vous serez alors automatiquement redirigé vers la page suivante :

The screenshot shows the BE-Login interface for Kanton Bern. At the top left is the logo of Kanton Bern (Canton de Berne). Below it, the text 'BE-Login' is displayed. The main heading is 'Anmeldung'. A message states: 'Geben Sie hier bitte Ihre E-Mail-Adresse / Mitarbeiter-Login ein, die Sie für Ihr BE-Login verwenden. Sie werden danach zum BE-Login weitergeleitet.' Below this is a text input field labeled 'E-Mail-Adresse / Mitarbeiter-Login*' with a red lock icon on the right. There are two buttons: 'Anmelden →' and 'Neues Konto anlegen →'. At the bottom, there is a section 'Brauchen Sie Hilfe?' with two links: '→ BE-Login: Das ist neu' and '→ Häufig gestellte Fragen'.

Si vous n'avez pas encore de login BE, choisissez Créer un nouveau compte

Passage à l'AGOV

Depuis décembre 2024, le canton de Berne utilise la procédure d'inscription AGOV de la Confédération pour les services appelés via BE-Login.

Cette procédure est sûre et ne nécessite pas de mot de passe. Suivez maintenant pas à pas le processus d'inscription.

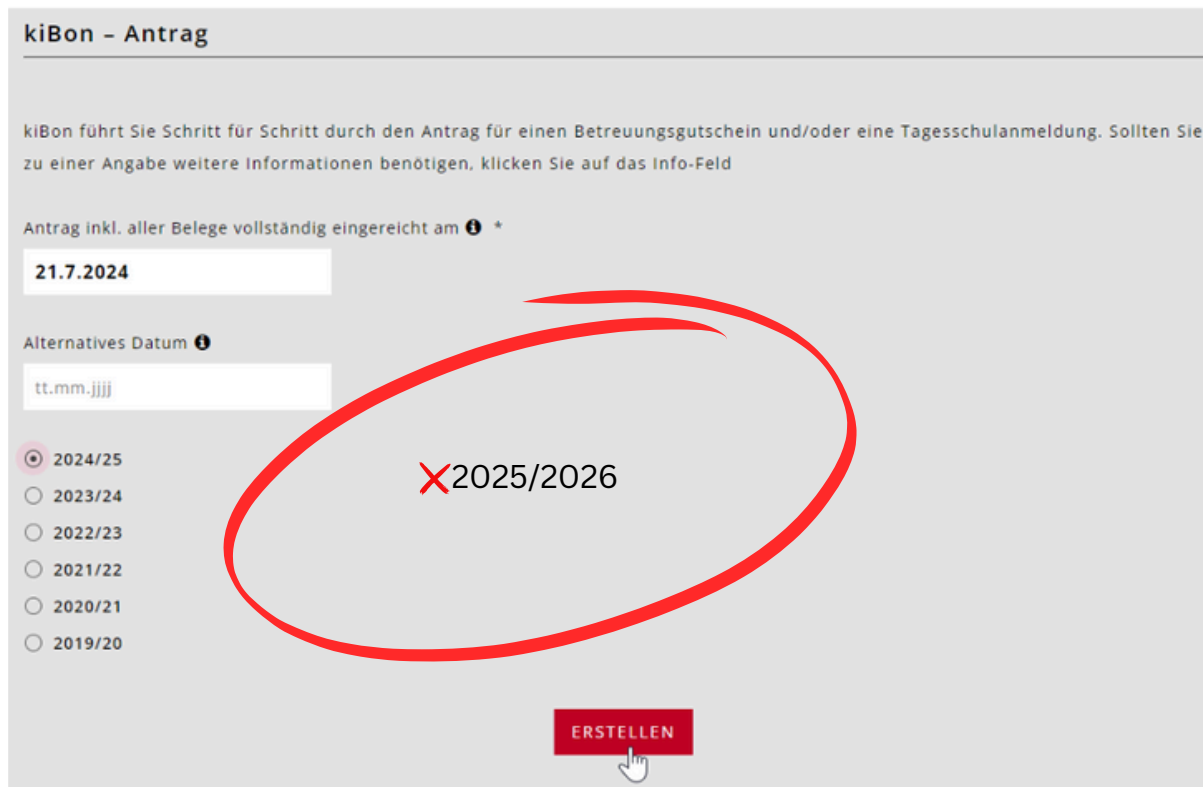
The flowchart is titled 'Kanton Bern' and is divided into two main sections: 'Registrierung' and 'Login'. In the 'Registrierung' section, it asks 'Haben Sie noch kein AGOV-Login?' and provides a button 'Jetzt registrieren!'. In the 'Login' section, there are two options: 'AGOV access App' and 'Sicherheitsschlüssel'. Below these is a QR code. A message says: 'Melden Sie sich an, indem Sie den QR-Code mit Ihrer AGOV access App scannen'. At the bottom, there is a section 'Zugriff auf App / Sicherheitsschlüssel verloren?' with a button 'Kontowiederherstellung starten'. An illustration of a woman with a key is shown at the bottom left of the flowchart.

L'AGOV en bref



Démarrer la demande

Pour introduire une demande, cliquez sur la période correspondante pour laquelle vous souhaitez inscrire votre enfant. Vous avez la possibilité d'inscrire votre enfant pour la période en cours ou pour la période à venir.



kiBon – Antrag

kiBon führt Sie Schritt für Schritt durch den Antrag für einen Betreuungsgutschein und/oder eine Tagesschulanmeldung. Sollten Sie zu einer Angabe weitere Informationen benötigen, klicken Sie auf das Info-Feld

Antrag inkl. aller Belege vollständig eingereicht am ⓘ *

21.7.2024

Alternatives Datum ⓘ

tt.mm.jjjj

2024/25

2023/24

2022/23

2021/22

2020/21

2019/20

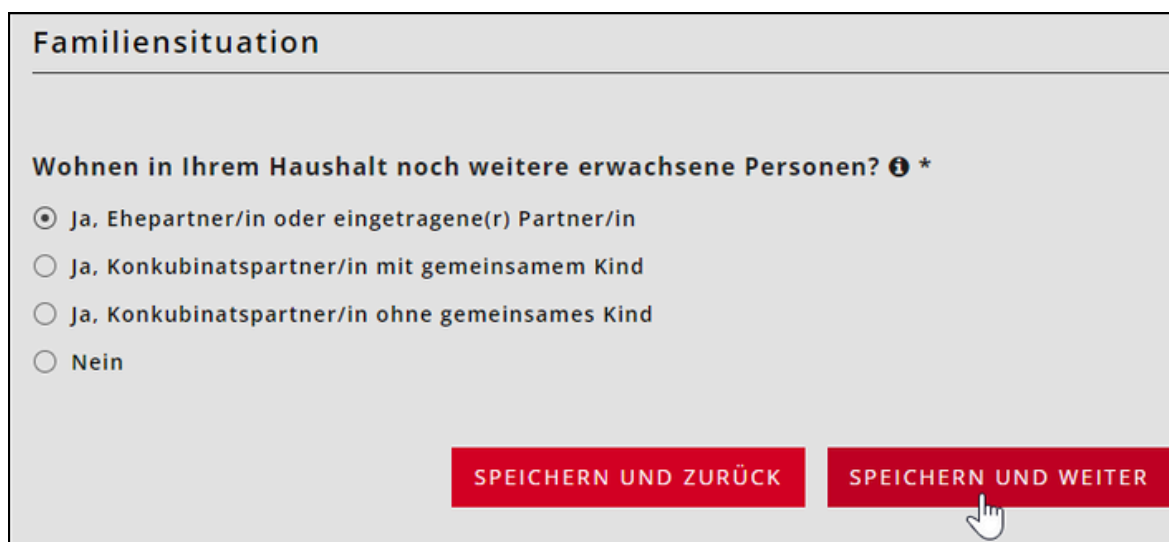
X 2025/2026

ERSTELLEN

Vous allez maintenant être guidé pas à pas dans votre inscription.

2. Données de base et situation familiale

Après avoir créé la demande, vous accédez à l'option de menu « Situation familiale ». Sélectionnez ce qui s'applique à votre situation :



Familiensituation

Wohnen in Ihrem Haushalt noch weitere erwachsene Personen? ⓘ *

Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in

Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind

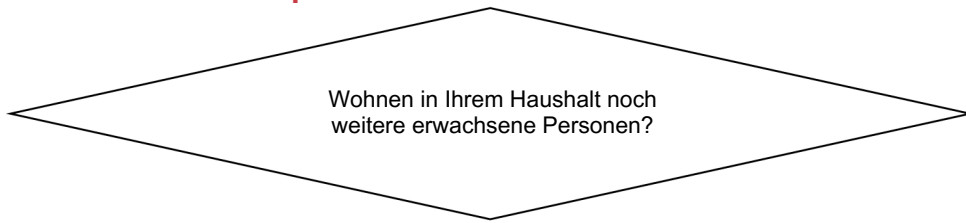
Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind

Nein

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER

Vous trouverez ici **l'arbre à questions** sur la situation familiale :

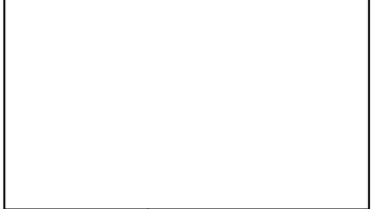


Ja, Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in

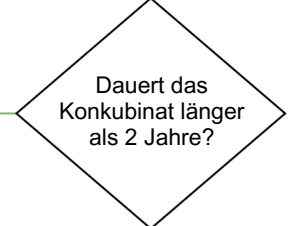
Ja, Konkubinatspartner/in mit gemeinsamem Kind

Ja, Konkubinatspartner/in ohne gemeinsames Kind

Nein



Sie füllen den Antrag für sich und Ihre/n Partner/in aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.



Ja

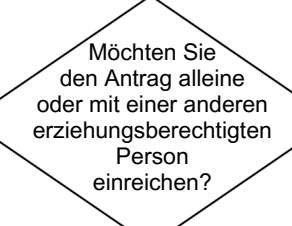
Nein



Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person wird ebenfalls abgefragt.

Nein

Ja

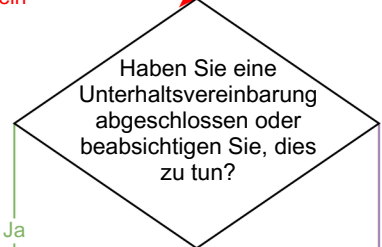


Zusammen

Sie füllen den Antrag alleine aus. Zusätzlich wird ein Beleg über die geteilte elterliche Sorge und Obhut verlangt.

Alleine

Sie füllen den Antrag alleine aus. Als zusätzlicher Beleg wird die behördlich genehmigte Unterhaltsvereinbarung oder der Nachweis über die Absicht eine Unterhaltsvereinbarung abzuschliessen, verlangt.



Nein

Ja

Sie füllen den Antrag für sich und die andere erziehungsberechtigte Person aus. Die Vergünstigung berücksichtigt die finanziellen Verhältnisse beider Personen.
Betreuungsgutscheine: Das Beschäftigungspensum der anderen erziehungsberechtigten Person ist für den Antrag nicht relevant.

Eine Unterhaltsvereinbarung ist nicht möglich

Sie füllen den Antrag alleine aus. Es wird zusätzlich nach dem Grund gefragt, weshalb keine Unterhaltsvereinbarung abgeschlossen werden kann.

5

Demandeur

Antragsteller/in 1

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum * Gewünschte Korrespondenzsprache ⓘ *

Strasse * Hausnummer

Adresszusatz

PLZ * Ort *

Land *

Diese Adresse gehört nicht zur politischen Gemeinde London ⓘ

Diplomatensstatus ⓘ

geplanter Umzug


Abweichende Zustell- / Postadresse ⓘ

abweichende Rechnungsadresse ⓘ

E-Mail

Mobile Telefon

Telefon Ausland



Si un changement d'adresse est prévu dans un avenir proche, veuillez indiquer le déménagement prévu.

Si l'adresse de livraison/de courrier ou de facturation ne correspond pas à l'adresse du domicile, veuillez l'indiquer.

Sous « Adresse de livraison/postale différente » ainsi que sous « Adresse de facturation différente », dans la rubrique demandeur, il est possible de définir une organisation dans le champ facultatif.

Ce champ s'affiche désormais partout où l'adresse de facturation différente est utilisée.

Il est par exemple nécessaire si l'adresse de la famille est une organisation, comme par exemple un service social.

Antragsteller/in 2 (Ehepartner/in oder eingetragene(r) Partner/in)

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *

weiblich

männlich

Vorname *

Name *

Geburtsdatum *


Diplomatensstatus ⓘ

E-Mail

Mobile

Telefon

Telefon Ausland



Saisir les enfants

Ce point de menu permet de saisir tous les enfants de la famille. Pour ce faire, cliquez sur « + Ajouter un enfant » et saisissez les mêmes données que sur l'image ci-dessous.

Kinder

Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
noch keine Kinder erfasst			
+ Kind hinzufügen			

ZURÜCK WEITER

Kind

*Pflichtfelder sind mit * gekennzeichnet.*

Geschlecht *
 weiblich
 männlich

Vorname * Name *

Geburtsdatum *

Das Kind ist ein Pflegekind

Lebt das Kind abwechselnd bei Ihnen und in einem anderen Haushalt (geteilte Obhut)? ⓘ *
 Ja
 Nein

Möchten Sie für das Kind einen Betreuungsgutschein beantragen oder das Kind für die Tagesschule anmelden? *Um dieses Feld editieren zu können, löschen Sie zuerst alle Betreuungen des Kindes*
 Ja
 Nein

Wird in Ihrer Familie Deutsch oder Französisch gesprochen? ⓘ *
 Ja
 Nein

Welche Klasse wird das Kind ab August 2024 besuchen? *

Eine Fachstelle hat die soziale oder sprachliche Indikation bestätigt (nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine)

Das Kind verfügt über eine ZEMIS-Nummer (ist bei Ausländerinnen oder Ausländern, Asylsuchenden, vorläufig Aufgenommenen und Flüchtlingen möglich - nur anzugeben bei Antrag für Betreuungsgutscheine) ⓘ

Gutschein gewähren, obwohl die erforderlichen Beschäftigungspensen nicht erreicht werden ⓘ

ABBRECHEN **SPEICHERN**

Après avoir saisi l'enfant, cliquez sur « suivant » pour passer au point de menu suivant.

Kinder

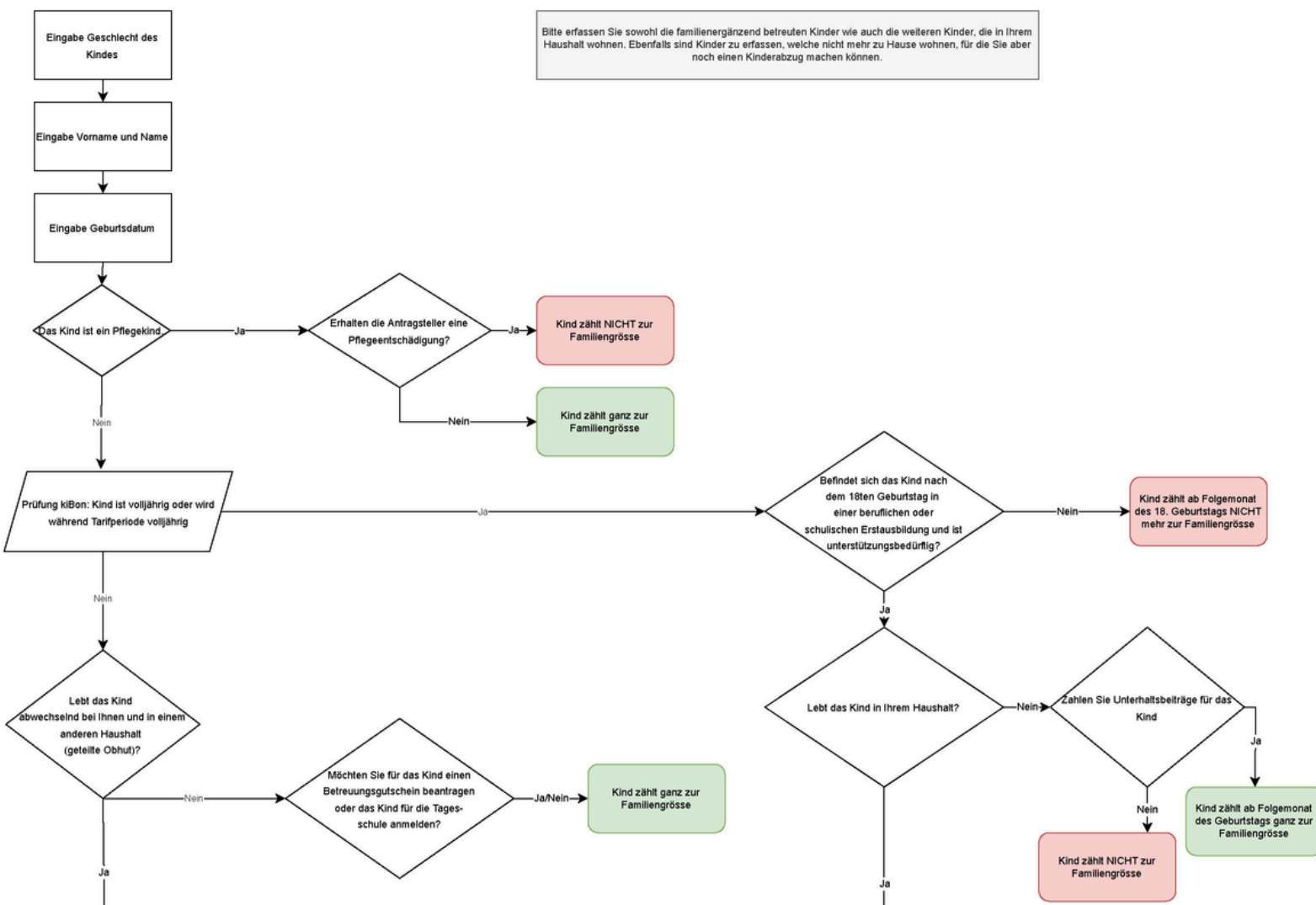
Bitte erfassen Sie sowohl die familienergänzend betreuten Kinder wie auch die weiteren Kinder, die in Ihrem Haushalt wohnen. Ebenfalls sind Kinder zu erfassen, welche nicht mehr zu Hause wohnen, für die Sie aber noch einen Kinderabzug machen können.

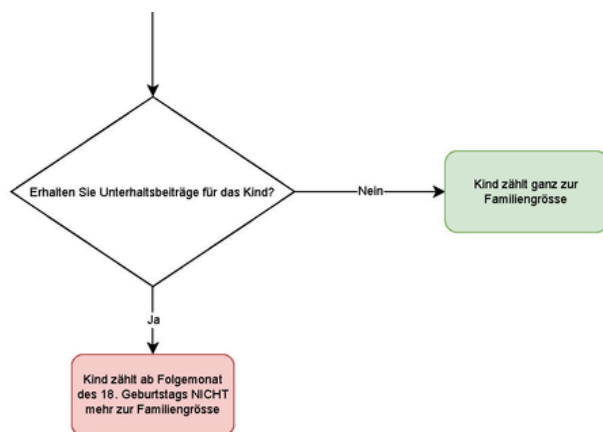
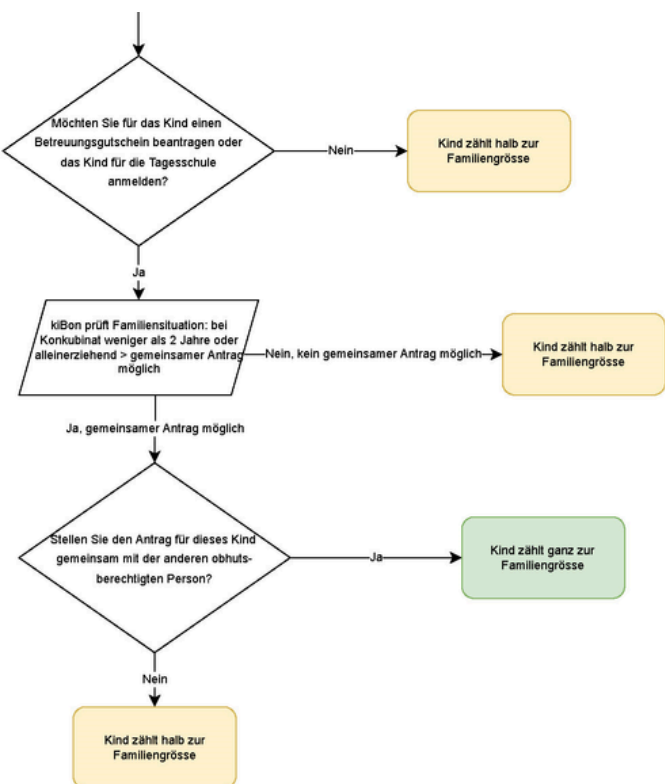
Vorname	Name	Geburtsdatum	Potenzielle Dubletten
Marina	Baumann	28.04.2014	→ 🗑️

+ Kind hinzufügen

ZURÜCK WEITER

Vous trouverez ici **l'arbre à questions** permettant de calculer la taille de la famille :





3. Choisir des modules

Vous pouvez sélectionner ici la prise en charge souhaitée pour les enfants saisis. Pour ce faire, sélectionnez le champ Ajouter une garde. La prise en charge doit être saisie individuellement pour chaque enfant.

Betreuung

Marina Baumann

Betreuung	Status	Detail	Referenznummer
<i>noch keine Betreuung für dieses Kind erfasst</i>			
<div style="border: 2px solid red; border-radius: 50%; padding: 5px; display: inline-block;"> + Betreuung hinzufügen </div>			

ZURÜCK
WEITER

Choisissez pour l'offre d'accueil « école à journée continue » et pour l'institution « école à journée continue Niederbipp ».

Betreuungsangebot wählen *

Tagesschule

Keine Detailinformationen. Anmeldung bereits erfolgt

Institution *

Tagesschule London

Erfolgt die Betreuung aufgrund einer Platzierung durch die Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)?

- Ja
- Nein

Eintrittsdatum *

01.08.2024

(Plan)Klasse ⓘ

4a

Essen *

Vegetarisch

Allergien und Unverträglichkeiten

Notfallnummer *

0313010000

Abholung aus der Tagesschule

Mein/Unser Kind wird nach der Tagesschule abgeholt

Verbindliche Anmeldung Tagesschulmodule

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
Frühbetreuung früh (06.45 – 07.30)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Frühbetreuung (06.45 – 08.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Mittagsbetreuung (12.50 – 13.30)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Na1 1 Lektion später (13.30 – 14.20)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 (13.30 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung ganz (13.30 – 18.00)			<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
Nachmittagsbetreuung 1 mit Kindergarten 15:15 – 16.10)		<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 1 mit 2 Lektionen Schule (15.05 – 16.10)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	
Nachmittagsbetreuung 2 (16.10 – 18.00)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	

Das Kind benötigt im 2. Semester andere Betreuungszeiten, weil sich der Stundenplan ändert.

Bemerkung

Bitte Änderung der Betreuungszeiten oder allfällige Fragen/Anmerkungen hier angeben

Ich habe das Merkblatt zur Anmeldung in die Tagesschule gelesen und zur Kenntnis genommen

ABBRECHEN

DEFINITIV ANMELDEN

KESB : dans ce cas, le tarif maximal s'applique pour toute la période, car si le placement est effectué par l'KESB, celle-ci prend en charge les frais de garde.



L'inscription n'est déclenchée que lorsque la commune a lu la **quittance de libération**.

4. Situation financière

Ce point de menu permet de saisir la situation financière des demandeurs. Vous pouvez soit travailler avec l'appel automatique des impôts via l'interface, soit saisir les données manuellement. Si l'appel fiscal ne fonctionne pas, [cet article de blog](#) vous aidera.

L'indication de la situation financière n'est pas obligatoire pour les inscriptions à l'école à horaire continu.

Toutefois, si vous souhaitez bénéficier d'un tarif réduit, vous devez fournir ces informations.

Veillez noter que si vous vous inscrivez pour l'année scolaire 2025/2026, vous devrez indiquer et justifier les données de l'année 2024.

Finanzielle Verhältnisse 2023

Beziehen beide Antragsstellende aktuell (= zum Zeitpunkt der Antragsstellung) wirtschaftliche Sozialhilfe oder haben im gesamten Kalenderjahr 2023 wirtschaftliche Sozialhilfe bezogen? ⓘ *

- Ja
 Nein

Wollen Sie einen vergünstigten Tagesschultarif beantragen? ⓘ *

- Ja, Einkommen und Vermögen deklarieren
 Nein, Verzicht auf Subventionen. Ich bezahle den Maximaltarif.

Haben Sie eine gemeinsame Steuererklärung 2023 mit Lukas Baumann erhalten?

- Ja
 Nein

Haben Sie Ihre Steuerveranlagung 2023 erhalten?

- Ja
 Nein

IBAN ⓘ

CH5089144951112167846

Lautend auf (Name und Vorname)

Anina Baumann

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Requérant(e) 1

Finanzielle Verhältnisse Anina Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

Ersatzeinkommen ⓘ *

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja
 Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

Requérant(e) 2

Finanzielle Verhältnisse Lukas Baumann 2023

Es sind die Einkommens- und Vermögensverhältnisse des Jahres 2023 massgebend.

Nettolohn ⓘ *

40'000

Weitere steuerbare Einkünfte ⓘ *

0

Ersatzeinkommen ⓘ *

0

Erhaltene Unterhaltsbeiträge, sofern diese versteuert werden müssen ⓘ *

0

Selbständigkeit ⓘ

Bruttoerträge aus beweglichem und unbeweglichem Vermögen ⓘ *

0

Einkommen aus Erben- und Miteigentümerschaften ⓘ *

0

Haben Sie ein Einkommen erzielt, das im vereinfachten Verfahren abgerechnet wurde? ⓘ *

Ja

Nein

Geleistete Unterhaltsbeiträge, sofern diese von den Einkünften steuerlich in Abzug gebracht werden können ⓘ *

0

Abzug: Schuldzinsen ⓘ *

0

Abzug: Kosten für die Wertschriftenverwaltung und Grundstückskosten ⓘ *

0

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Resultate Finanzielle Verhältnisse 2023

Total Einkünfte beider Antragstellenden

75'000

Bruttovermögen Anina Baumann ⓘ *

6'000

Bruttovermögen Lukas Baumann ⓘ *

10'000

Schulden Anina Baumann ⓘ *

0

Schulden Lukas Baumann ⓘ *

0

Nettovermögen, davon 5%

800

Anrechenbares Einkommen

75'800

Abzüge

0

Massgebendes Einkommen vor Abzug der Familiengrösse

75'800

SPEICHERN UND ZURÜCK

SPEICHERN UND WEITER



Dégradation des revenus

Sous cette rubrique, les demandeurs peuvent déclarer une baisse de revenu. Celle-ci n'est accordée que si 1. le revenu déterminant sous « situation financière » s'élève au maximum à 80'000 CHF et 2. est inférieur d'au moins 20% à celui de l'année fiscale. Le système calcule cela automatiquement. Pour savoir si une détérioration du revenu a été prise en compte ou non, consultez les motifs de la décision correspondante sous « Résultats ».

Erhebliche Verschlechterung des massgebenden Einkommens

Werden Ihr Einkommen und Vermögen im Jahr 2024 und/oder 2025 um mehr als 20% tiefer sein als im Jahr 2023? *

Ja

Nein

SPEICHERN UND ZURÜCK **SPEICHERN UND WEITER**

[Blog Dégradation des revenus](#)


Documents

Téléchargez maintenant ici tous les justificatifs nécessaires :


Dokumente

Bitte laden Sie die notwendigen Belege hoch. Sie können auch später Belege hinzufügen oder per Post nachreichen.


Berechnung der finanziellen Verhältnisse für 2023

Dokument	Jahr	für	
Steuerveranlagung	2023	Anina Baumann und Lukas Baumann	


Sonstige Nachweise

Hier können Sie zusätzliche Dokumente hochladen 

Papierantrag

Hier können Sie den Papierantrag hochladen 

Freigabequittung

Hier können Sie die unterschriebene Freigabequittung hochladen 

ZURÜCK **WEITER**

Quittance de libération

Une fois la procédure d'inscription terminée, vous devez imprimer le récépissé de validation. Tous les demandeurs doivent confirmer l'inscription par leur signature. Le code-barres est ensuite lu par un scanner de codes-barres à l'administration des finances de Niederbipp ou à l'école à journée continue de Niederbipp. Ce n'est qu'à ce moment-là que l'école à horaire continu et le service financier peuvent traiter l'inscription.

Beschäftigung	✓
Finanzielle Verhältnisse	✓
Einkommensverschlechterung	✓
Dokumente	✓
Freigabe	✓
Resultate	⌚

Résultat

Les demandeurs sont informés par e-mail que la confirmation d'inscription définitive, y compris les frais, est désormais disponible. Vous pouvez la télécharger sous « Résultats ».

Gebühren (pädagogisch betreutes Angebot)						
Von	Bis	Betreuungsstunden pro Woche	Gebühr pro Stunde	Verpflegungskosten pro Woche	Total Kosten pro Woche	
01.08.2024	31.07.2025	06:00	3.02	13.00	31.12	

[Download Anmeldebestätigung mit Tarif](#)

ABBRECHEN